

Federal Government Mental Health Resources/ Recursos del Gobierno Federal de Salud Mental



A bilingual training program for
students, staff and library users

1

Importance of mental health resources

Importancia de recursos de salud mental

26.2% of adult Americans have a mental health disorder
26.2% de adultos americanos tienen un trastorno de salud
mental



<http://www.nimh.nih.gov/health/publications/the-numbers-count-mental-disorders-in-america/index.shtml#Intro>

2

Why government resources?
¿Porque Recursos del Gobierno?

Quality/**Cualidad**

Credibility/**Credibilidad**

Accessibility/**Accesibilidad**

Free Resources/**Recursos gratuitos**



3

Why resources in other languages?
¿Porque recursos en otros idiomas?



Numerous speakers of other languages in the United States/**Cantidad grande de hablantes de otros idiomas en los estados unidos**

Information in your native language is easier to understand in a crisis situation/**En una situación de crisis tu idioma nativa es mas fácil**

4

Latino Population Statistics

http://www.census.gov/Press-Release/www/releases/archives/facts_for_features_special_editions/005338.html
(link to statistics on the latino population in the US/Enlace a estadísticas del poblacion latino en E.E.U.U.)



5



**General Resources/
Recursos Generales**

<http://www.usa.gov/gobiernousa/>

Basic US Government web page in Spanish/
Pagina básica del Internet en español

<http://medlineplus.gov/spanish/>

Link to Medline plus site in Spanish/ Enlace a
Medline plus en español

6



7

Medline Plus page in Spanish



8

For Google Fans/Para fanáticos de Google



<http://www.google.com/unclesam>



9

Access from Encarnación Valdés Library/
Acceso de la Biblioteca Encarnación Valdés

<http://www.pucpr.edu/>



10

Web page Encarnacion Valdes Library



11

GPO Access



<http://www.gpoaccess.gov/>

Link to the Government Printing Office web site/

Enlace al GPO pagina del Internet (Page contains links to GPO catalog , GPO bookstore, and various government databases)

<http://catalog.gpo.gov/F>

Direct link to the GPO catalog /

Enlace directo al catalogo del GPO

12

Entire CGP Catalog - Basic Search: Full Catalog - Windows Internet Explorer

http://catalog.gpo.gov/

Search the CGP BASIC ADVANCED EXPERT BROWSE NEW TITLES HELP ABOUT

GPO Access

CATALOG OF U.S. GOVERNMENT PUBLICATIONS

Welcome to the Catalog of U.S. Government Publications (CGP). The CGP is the finding tool for federal publications that includes descriptive records for historical and current publications and provides direct links to those that are available online. Users can search by authoring agency, title, subject, and general key word, or click on "Advanced Search" for more options.

The catalog offers you the option to find a nearby [Federal Depository Library](#) that has a particular publication or that can provide expert assistance in finding and using related U.S. government information. Click on the title of interest from your search results list. Then click on the Locate in a Library link within the displayed record.

[Bookshelf](#) - [Preferences](#) - [Results List](#) - [Previous Searches](#) - [Advanced Search](#)

Example: wildlife "environmental impact statement" NOT draft

Keyword(s)

Go Clear

[Help](#) - [About](#)

start Entire CGP Cab... Microsoft Pow... Dallas E... Con... JANEJUMP (D:) 12:13 PM

13

Web sites and agencies/ Paginas del Internet y Agencias

<http://www.nimh.nih.gov/>

Link to the National Institutes of Mental Health/ Enlace a los Institutos Nacionales de Salud Mental

<http://www.samhsa.gov/espanol/>

Link to the Substance Abuse and Mental Health Services Administration/ Enlace a la pagina del Internet de la Administración de Salud Mental y Abuso de Sustancias de E.E.U.U.



14



Web sites and
agencies
*Paginas del
Internet y Agencias*

(Link to the Centers for Disease control in Spanish/Enlace a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades)

<http://www.cdc.gov/spanish/>

15

Resources for children and adolescents

<http://bblocks.samhsa.gov/media/blocks/Spanish/ParentGuide.pdf>

<http://mentalhealth.samhsa.gov/publications/allpubs/sma-4054S/>



<http://mentalhealth.samhsa.gov/publications/allpubs/KEN-01-0099/default.asp>

16

Resources for adults/ Recursos para adultos



[http://www.nia.nih.gov/NR/rdonl
yres/C987183A-7F57-4AD2-
BAA7-
A1A89C215300/0/La_Depresin
No_Permita_que_la_Depresin
Le_Persista61907.pdf](http://www.nia.nih.gov/NR/rdonl
yres/C987183A-7F57-4AD2-
BAA7-
A1A89C215300/0/La_Depresin
No_Permita_que_la_Depresin
Le_Persista61907.pdf)

[http://mentalhealth.samhsa.gov/
publications/allpubs/SMA-96-
3118SP/default.asp](http://mentalhealth.samhsa.gov/
publications/allpubs/SMA-96-
3118SP/default.asp)

[http://permanent.access.gpo.gov/
lps77055/spOCD4676.pdf](http://permanent.access.gpo.gov/
lps77055/spOCD4676.pdf)

17

Scientific and technical resources / Recursos científicos y técnicos

[http://www.ncbi.nlm.nih.gov/p
ubmed/](http://www.ncbi.nlm.nih.gov/p
ubmed/)

(Link to pubmed, the search engine of the national library of medicine/Enlace a pubmed, el buscador de la Biblioteca Nacional de Medicina de E.E.U.U.)

[http://fdlp.ntis.gov/login.aspx?Ret
urnUrl=%2fdefault.aspx](http://fdlp.ntis.gov/login.aspx?Ret
urnUrl=%2fdefault.aspx) (Link to DARTS-NTIS-Depository Access to Research and Technical Services/National Technical Information Service)



18



Mental Health Statistics
Estadísticas de salud mental

<http://www.stat-usa.gov/>

<http://www.census.gov/>

<http://www.oas.samhsa.gov>

∟



19

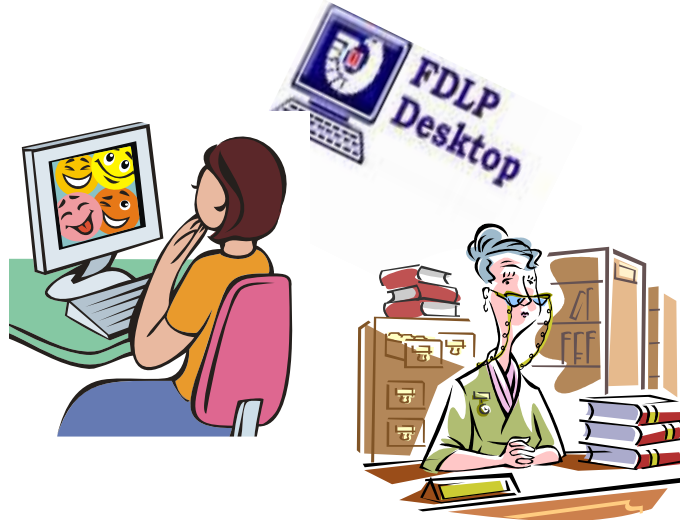
<http://www.mentalhealthamerica.net/go/en-espanol>
[http://www.nami.org/Content/NavigationMenu/InformYourself/NAMI en español/NAMI en español.htm](http://www.nami.org/Content/NavigationMenu/InformYourself/NAMIenEspañol/NAMIenEspañol.htm)



Other resources/Otros recursos

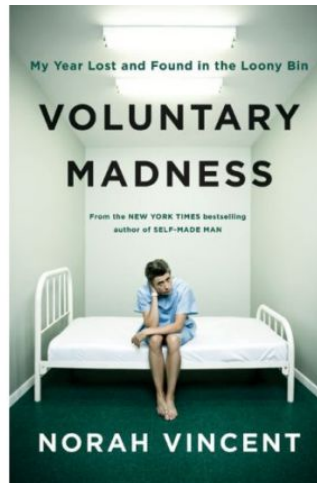
20

If this is what you all day



21

Then this is what you have



22

**THANK YOU
GRACIAS**

